

Affaires courantes

Lethbridge et à l'Association des éducateurs professionnels.

Ce groupe de gens m'a envoyé une pétition dans laquelle il demande au gouvernement de tenir ses engagements au sujet des garderies et de donner au Canada un programme de garderies complet, de qualité, accessible et à coût abordable.

Cette demande a d'autant plus de poids qu'elle émane de gens qui enseignent aux petits enfants et qui savent, par expérience, que les garderies sont nécessaires. J'ai une autre pétition sur le même sujet signée par des femmes qui vivent sur des fermes. Elles habitent les localités de Pitt Meadows, Abbotsford, Maple Ridge, Mission et les environs, dans ma circonscription et elles croient fermement que les femmes des campagnes ont absolument besoin de garderies pour jouer leur rôle dans les localités agricoles et dans les fermes.

LA SAUVEGARDE DE LA VALLÉE DE LA CARMANAH

M. John Brewin (Victoria): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter à la Chambre près de 10 000 signatures de pétitionnaires au sujet d'une question d'une grande importance pour les Canadiens de tous les coins du pays, mais surtout pour ceux de l'Île de Vancouver en Colombie-Britannique.

La pétition concerne la vallée de la Carmanah et le vif désir des pétitionnaires de faire le nécessaire pour la sauvegarder. En particulier, les pétitionnaires demandent une évaluation complète de la signification écologique de la vallée de la Carmanah, et en particulier de son importance comme élément d'attraction touristique puisqu'elle possède de longues pistes reliées à celle de la côte Ouest.

Les pétitionnaires demandent qu'en attendant le résultat de cette étude, le gouvernement fédéral entame des négociations avec le gouvernement provincial sur la protection et la sauvegarde de la vallée par incorporation au parc national Pacific Rim.

Comme je l'ai dit, les pétitionnaires sont des habitants non seulement de Victoria et de l'Île de Vancouver mais d'un bout à l'autre du pays. Je remarque qu'il s'y est glissé quelques noms de visiteurs venant d'Australie. En outre, plusieurs pétitions provenant des États-Unis n'ont pas été déclarées recevables, mais cela fait voir le large intérêt que cette question suscite.

Je dirai simplement en terminant que les organisations Western Canada Wilderness Committee et AWARE méritent des félicitations pour le soin qu'elles ont pris de recueillir ces pétitions et de les faire parvenir à la Chambre.

LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

M. Peter Milliken (Kingston et les Îles): Monsieur le Président, je suis heureux de présenter aujourd'hui une pétition venant de 35 Canadiens qui s'ajoutent aux centaines de milliers d'autres qui s'opposent à la taxe sur les produits et services.

À l'instar des centaines de milliers d'autres pétitionnaires, ils soutiennent que cette taxe est injuste et déraisonnable et demandent au Parlement de la rejeter.

• (1240)

M. Eugène Bellemare (Carleton—Gloucester): Monsieur le Président, je suis très heureux de présenter, conformément à l'article 36 du Règlement, cette pétition contre la taxe sur les produits et services.

[Français]

... la taxe proposée par le gouvernement fédéral sur la consommation, quelque chose d'absolument nouveau au Canada, où l'on verra maintenant les recettes des citoyens brûler comme une chandelle, aux deux bouts: à un bout, par la taxe de l'impôt régulier, puis maintenant par la taxe sur la consommation, et cela, monsieur le Président, à deux niveaux: au niveau provincial, dans plusieurs provinces, et au niveau fédéral.

* * *

[Traduction]

QUESTIONS AU FEUILLETON

L'hon. Mary Collins (ministre associée de la Défense nationale): Monsieur le Président, on répondra aujourd'hui aux questions nos 184 et 185.

[Texte]

LAIDE DANS LE CADRE DU PROGRAMME ENTREPRISE ATLANTIQUE

Question n° 184—**M. MacDonald (Dartmouth):**

Le gouvernement fournit-il une aide à des personnes et à des organisations dans le cadre du Programme Entreprise Atlantique et, dans l'affirmative, par province et par exercice financier *a)* combien de projets ont été approuvés *b)* quel est (i) le nom de la personne, (ii) de l'organisation, (iii) le lieu où elle se trouve, *c)* quel était le coût du projet, *d)* quels emplois ont été (i) créés (ii) maintenus, *e)* à combien s'élevait l'aide approuvée, *f)* quel était le but de l'aide accordée?